



生活情報

2019年4月

親子交流場所 すこやか育児支援中心

为0, 1, 2岁的婴幼儿提供的亲子安全育儿交流广场。

- ▼呉市すこやか育児支援中心 くれくれ・ば
呉市宝町2-50 (レクレ4层)
0823-25-3482
- ▼呉市すこやか育児支援中心 ひろひろ・ば
呉市広古新開2-1-3 (広市民中心3层)
0823-76-1616

親子で交流できるスペース すこやか子育て支援センター

0, 1, 2歳の乳幼児に配慮した親と子の安全・安心な子育て交流ひろばです。

- ▼呉市すこやか子育て支援センター くれくれ・ば
呉市宝町2-50 (レクレ4階)
0823-25-3482
- ▼呉市すこやか子育て支援センター ひろひろ・ば
呉市広古新開2-1-3 (広市民センター3階)
0823-76-1616

请正确地为孩子们进行预防接种 (免费接种)

接种时必须携带母子手帳

種類 接種回数	対象疾病	可免费 接種年齢
細菌性髄膜炎	細菌性髄膜炎 感染症	出生后2个月至 60个月之间
小儿肺炎球菌	肺炎球菌 感染症	出生后2个月至 60个月之间
乙型肝炎	乙型肝炎	至出生后12个月 之间
4種混合 (DPT-IPV) 1期:4次	2種混合 (DT) 1次:3回 2次:1回	1期:出生后3个月~90个月 之间 2期:11歳~13歳未 満
	—	
	百日咳 (P)	
	脊髓灰質炎 (IPV) 4回	

※还有其他的免费接种项目。想进一步了解详情, 请进行咨询。

▼咨询处 保健总务课 0823-25-3525

正しく受けましょう 子どもの予防接種(接種は無料)

接種を受ける場合は, 必ず母子手帳を持参してください。

種類 接種回数	対象疾病	無料で接種 できる年齢
ヒブ	ヒブ 感染症	生後2カ月~60 カ月に至るまでの 間
小児用肺炎球菌	肺炎球菌 感染症	生後2カ月~60 カ月に至るまでの 間
B型肝炎	B型肝炎	生後12カ月に至 るまでの間
4種混合 (DPT-IPV) 1期:4回	2種混合 (DT) 1期:3回 2期:1回	1期:生後3カ月 ~90カ月に至る までの間 2期:11歳~13 歳未満
	ジフテリア (D)	
	破傷風 (T)	
	百日せき (P)	
—	不活化ポリオ (IPV) 4回	

※この他にも無料の予防接種があります。詳しくはお問い合わせ下さい。

▼問合先 保健総務課 0823-25-3525

为支持建设安心就业环境 生病儿童・病后儿童保育事业进行登录

为生病或病后恢复儿童的暂时性托儿。

- ▼可利用儿童(小学6年级为止)
- 在市内住民登记的
- 因保护者的工作原因或, 伤病, 事故, 出产, 结婚葬祭等社会中必须参加的, 家庭保育困难的
- ▼実施施設 ●すこやか病児保育室 舟橋産婦人科併設(中通2-2-9 0823-22-2784) ●ほっぺ病児保育院 内科離宮併設(廣大新開1-4-19 0823-74-5250)

※広域利用協定締結市町(広島市・東広島市・廿日市市・府中町・海田町・熊野町・坂町・安芸太田町等)可相互利用

安心して働く環境づくりを応援 病児・病後児保育事業の登録を

病気または回復期の児童を一時的に預かります。利用は, 年度ごとに事前登録が必要です。

- ▼利用できる児童(小学校6年生まで)
- 市に住民登録があり居住
- 保護者の勤務の都合や, 傷病, 事故, 出産, 冠婚葬祭など社会的にやむを得ない事情により, 家庭での保育が困難
- ▼実施施設 ●すこやか病児保育室 舟橋産婦人科併設(中通2-2-9 0823-22-2784) ●ほっぺ病児保育園 内科離宮併設(廣大新開1-4-19 0823-74-5250)

※広域利用協定を締結した市町(広島市・東広島市・廿日市市・府中町・海田町・熊野町・坂町・安芸太田町など)は相互利用可能

- ▼利用時間 星期一～星期六（除去节日・年末年初・盂兰盆节）8点～18点
- ▼费用 1天2,000日元（有减免）
- ※市外设施，各设施利用费用不同。
- ▼必要文件 图章・母子健康手帳・健康保険証
- ▼咨询处 育儿施設課 0823-25-3174

- ▼利用時間 月～土曜日(祝日・年末年始・お盆を除く)8時～18時
- ▼料金 1日2,000円(減免あり)
- ※市外の施設は，施設ごとに利用料が異なります。
- ▼必要なもの 印鑑，母子健康手帳，健康保険証
- ▼問合先 子育て施設課 0823-25-3174

集会娱乐情報

吴港祭

吴市春节例行活动。举行吴港祭。大约有 2500 人参加的游行，舞台表演，美味自由市场让活动丰富多彩。

- ▼时间 4月29日（节日）
- ▼地点 藏本通・商店街一带
- ▼舞台表演 2019 吴海的女神发表，乐队演奏等
- ▼自由市场（10:00～，藏本通周边）
- ▼盛装游行（14:00 从，市役所前开始）
- ▼咨询处 吴港祭协会（吴商工会議所内）0823-21-0151

复兴支援 吴市当地动漫人物节

支持复兴，当地的动漫人物大集合！动漫人物演出的欢乐舞台，展览，吴市的美食集合・土特产展。

- ▼时间 5月11日（星期六）・12日（星期日）10:00～15:00
- ▼地点 大和防波堤
- ▼咨询处 秘书广报課 0823-25-3560



春天的快乐市场

玩具・衣类・手工艺品的自由市场

- ▼日期 5/19（星期日）10:00～14:00
- ※下雨时延期至5/26（星期日）
- ▼地点 藏本通（中央图书馆对面）
- ▼咨询处 快乐市场执行委员会 090-1013-2997
市民窗口課 0823-25-3222

2019 休山绿色徒步旅行及抽奖会

「抱着为未来留下美丽的山林的美好愿望，您愿意一边徒步旅行一边清扫山林吗？」

- ▼咨询处定员 200人
- ▼咨询处时间 5/19（星期日）9:30～13:00（山顶解散）※雨天中止（前一天 12:00 做出判断）
- ▼咨询处集会 音戸の瀬戸公園北側广场
- ▼咨询处请于 5/2（星期四）前申请，可以用电话或邮件联系。
住址・姓名・年齢・性別・电话号码 (kyvc@ezweb.ne.jp)
- ▼费用 免费 ※提供手套・参加奖・午饭（饮料请各自准备）。
- ▼咨询处 吴市青年志愿者协会 090-2803-7724



イベント情報

呉みなと祭

呉の春季の恒例行事「呉みなと祭」を開催します。約2,500名の参加者によるパレードや，ステージ，美味しいものいっぱいのおバザールなど内容盛りだくさん！ぜひお越しください。

- ▼日時 4月29日(祝)
- ▼場所 藏本通り・れんがどおり一带
- ▼ステージ 2019 くれマリンクイーンお披露目，バンド演奏ほか
- ▼バザール(10:00～，藏本通り周辺)
- ▼パレード(14:00，市役所前スタート)
- ▼問合先 呉まつり協会(吳商工会議所内) 0823-21-0151

復興応援 呉ご当地キャラ祭

復興を応援してくれた，ご当地キャラクターたちが大集合！出演キャラクターたちの楽しいステージや PR ブース，呉のおいしいものを集めた飲食・お土産ブースも並びます。

- ▼日時 5月11日(土)・12日(日) 10:00～15:00
- ▼場所 大和波止場
- ▼問合先 秘書広報課 0823-25-3560

春の楽市

おもちゃ・衣類・手芸品などのフリーマーケットです。

- ▼日時 5/19(日)10:00～14:00
- ※雨天時は5/26(日)に順延。
- ▼場所 藏本通り(中央図書館向かい)
- ▼問合先 楽市実行委員会 090-1013-2997
市民窗口課 0823-25-3222



'19 休山クリーンハイキング&お宝抽選会

「未来に残そうきれいな山」の願いを込めて，ハイキングを楽しみながら掃除をしませんか。

- ▼定員 200人
- ▼日時 5/19(日)9:30～13:00(山顶解散)※雨天中止(前日の12:00に判断)。
- ▼集合 音戸の瀬戸公園北側広場
- ▼申込 5/2(木)までに電話またはメールで。住所・氏名・年齢・性別・電話番号を連絡(kyvc@ezweb.ne.jp)
- ▼料金 無料 ※軍手・参加賞・昼食有(飲物は各自で用意)。
- ▼問合先 吳市青年ボランティア協議会 090-2803-7724

